

大清宣統三年

本館新開... 凡欲閱報者... 每日出報...

第八千六百九十八號

叻報

(號一十牌門力得賃勞哥在館本)

印工... 凡欲閱報者... 每日出報...

辛亥二月二十日

Printed and Published for the Proprietor by (一拜號十二月三年一十一百九千一英大) No. 11, Cross Street, Singapore.

○聲明假冒 啟者者... 工本於粵州... 凡欲閱報者...

○銀行廣告 啟者本銀... 年結獲資... 凡欲閱報者...

論說

家庭教育問題之研究

為父母伯叔者。愛護其幼年子... 稱之謂家庭教育。及其兒童在家... 則為動作之地。得以本其今日... 預先教於家庭。為他日措施... 天之教育。故可稱家庭為兒童先... 求。以期進步。良有以耳。

有尚盛行。當帝政時代。風俗... 亦尚寧靜如故。故中世教育... 世始有人提倡一說。以為係其... 任。故國家宜立大興學校以從事... 於教育。自孟德斯鳩盧梭諸... 學者。更迭輩出。雖皆仍尊家... 庭教育之有利。實則學校教育... 已漸次盛行。今則雖提倡亦... 有盡其納於學校之勢。然世人... 尚重家庭教育。不即行放棄... 利益故也。

斥其自利之心。引起其愛人之心。和同共濟。私見惡化。盜孽子弟存有同一祖先之觀念。慈呼憫憫之心。即油然而生。不能自己。故在家庭中。可陶冶愛親敬長之行爲。以養成服從道德之習慣。此種習慣。實兒輩他日對於社會之行動。發抒抱負必不可缺之德性也。而家庭教育實成就之。然則家庭教育。總可忽哉。雖然。利之所在。即求之所在。謂更趨而習其弊。未完

### 諭旨恭錄

二月初九日 召見軍機 ○同日奉 上諭陸軍部奏奏選擬陸軍部暫行官制編單列表呈覽一摺陸軍大臣蔭昌著補授陸軍正都統陸軍副大臣壽勳著補授陸軍副都統餘照所謂由該大臣等分別奏咨辦理欽此 ○同日奉 上諭海軍部奏奏選擬海軍部暫行官制編單列表呈覽一摺海軍大臣貝勒載瀾著補授海軍正都統海軍副大臣譚學衡著補授海軍副都統餘照所謂由該大臣等分別奏咨辦理欽此 ○同日奉 上諭專司訓練禁衛軍大臣貝勒載瀾等奏請頒給銜章一摺陸軍貴胄學堂家旗監學舊地附屬持郡王輔弼塔若貢給藩屬郡王銜著欽此 ○同日奉 上諭雲南鹽

### 本館譯電

法道戴林著開缺送部引見所習員缺著毛玉麟補授欽此  
○展拓土股車路將成專電 本坡實得力太晤士西報得接十六日檳城發來專電云晏多尼卜君現任四州府車路總辦已赴亞細亞打(吉打)都會(吉打)及關於吉打及巴士止各地方探悉卜君此行視察所擬築造新車路之地方甚爲妥適彼意以爲所擬展拓車路以圖整頓頗感欣慰使火車務此舉之結局必能獲有利益彼曾暫行丈量地段現已安結不日便可興工云  
○中俄邦交復舊專電 本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云俄京電音哥勞多城(北京使)已見攝政王面談甚久有此一會中俄之交誼更爲親密云  
○中英荷交際專電 本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云額仁範益士辰林奧連紳云中俄欲派人員一隊前來英荷各口岸考察中商務日前擬將此意告知英荷兩院并聞兩院已承諸歡迎云  
○英荷警告中國之督電音 十七日英京勞打發來電音云英京太晤士報著論力催中國即時收

受俄國明白要求之款彼等此次俄國提議之件無甚重大云足供爭論而且真心中商議他事云云該報指出倘若中國及凡往東方諸有割權之國不允所求則必發生極大之事又言俄國之所欲日本非如新人恐不知其意尚不過日本既已自行實行利益以助各人日本明知東方爭執之危險而此等情形可察前減云

### 閩粵

○新金山修武電音 十四日英京勞打發來電音云巴士(新金山)電音新金山兵部大臣卓爾君重言曰國家自担責任已無疑義現已預備按照水師提督晏尼申所擬防務之策加備施行云  
○見聞辭職 福州法政學堂各教員向由該堂監督聘定本年改定章程應由學司札委以昭慎重聞其中如某某等六員未經執事憲另行加具身現均已辭職  
○女生出洋 廈門女子師範學校高等小學畢業生周淑依周碧玉兩氏獨自備資赴倫敦英國大學留學專門料近向廈門道請給設照擬借德教習游女士同月啟英云  
○米薪恐慌 延平自正月以來米薪二項爲艱大眾現聞建甯米米禁行運其糶甯各屬米源均見稀少又以本年多一四月當其

音實不實必較得年益加吃緊有地方之資者當早爲計及也  
○警長點名 新警長黃超南氏以圖衛生而學警政畢業後又赴北洋遊歷品學兼優經戶道拔充公同股長因廈門警長關係重要特委充廈門警長初一接事昨已點驗各局巡士名冊及軍裝一切要件矣

○補缺郵政局長致粵局之哀亡 電 日前江蘇郵政局長張李甫致電致電粵省路政局及各省路政局云路政局局長鑒鑒辦各議長電慰云國難危迫天下河海紛千萬路爲兩要費以議鈞代表奏俄若約萬不可得東錫督萬不可更救亡大計必先決定云云如贊成速電復或另有高見並請同時逕電至鑒等叩  
○勦匪維持會爲葡在橫琴駐兵致強督電 粵強制憲約強橫琴駐兵我國內政葡領照會取法俄人決絕無理民多惡感葡既不肯承認爲中國領土我豈獨能承認爲葡國領地耶佔之地尙屬歸吞未佔之地豈容寇食縱有不好事端仍費調自彼於我國何尤兵貴能守能守而後能戰能戰而後能利身可殺志不可奪葡可抗兵不可敵勦匪維持會全體叩頌  
○暹星使抵坡記 特派撫慰

### 本坡

僑花舖三品街廣西勸業道趙仲  
宣星使從蕃於十六日乘坐海琛  
兵輪抵叻一節經已誌前報茲  
再將星使到坡後一切情形登錄  
以資參考校為十六日午後約  
近五點鐘時海琛兵輪已抵叻地  
當時中國駐坡總領事官及領事  
各員暨坡中諸華商等均紛紛往  
碼頭恭送星使登岸後即率同隨  
員卓君實慶壽上許雁成暨海琛  
營營長楊啟修諸君偕同諸官商  
咸赴總商會中駐節是晚即由者  
總領事戴欣然觀察預備晚會  
於商會中並叙十七日星使即偕  
憲觀察及通譯官曹謙之司馬登  
駕官楊啟修諸君子前往督轅神  
會我制府立時請見即諭異常殷  
拳星使詢問各節莫不備細詳答  
并派本坡總華民政務司辛公達  
士為星使顧問所有各件均可向  
辛公節訪賢哉制府亦可謂克盡  
地主之情矣茶話既畢畢辭而出  
由往李君清瀾園中遊覽是晚即  
由憲領事備筵設宴并獨酌演而  
兵輪之車乘亦由總商會中演來  
十八日星使復偕憲官楊啟修到  
華民政務司署拜會辛公叙談數  
時之久相見甚歡地日係總商會  
諸人宴而余君連城則延請星  
使暨諸口等午餐十九日潮審諸  
商設宴於醉花林延請星使及諸  
官商席後即往加東一游是  
夜則由交通銀行延請晚餐問本

日為粵商諸商請願先是峇株巴  
易商會諸君子聞星使不日到叻  
即經派代表在坡候候候其代  
表已定於明日假星使之意則俟  
以開歡迎之會聞星使之意則俟  
期會既畢即回海琛兵輪開往峇  
株巴均一行隨即轉往檳城盤桓  
數日再往日裡少作勾留即回叻  
地築路鐵路事後乃復前往巴城  
暨荷蘭各地周歷既畢然後回華  
此次星使抵坡與諸商民等交接  
異常款洽悉如家人相見概不演說  
歷官場習氣惟於席間并無一  
語此事已成俗套大率皆然一  
派門面之態以為敷衍究無裨於  
實事故不復為又查海琛兵輪大  
有二千四百噸船中弁兵共三百  
人每點鐘能行十九海里半云  
○死別倒登 國家册稱西本埠  
二月份坡中居身故者七百五  
十人其中華男四百三十六名華  
婦一百零七口合計五百四十三  
名口餘為他籍又其中有痘症男子  
十宗婦女兩宗其中兩宗由外入  
口○計至西本月十號止一禮拜  
內坡中居身故者一百九十四  
人其中華男一百二十九名華婦  
二十一合計一百五十九口餘  
為他籍又內有痘症男子一宗  
由外入口核疫婦女一宗痘症男  
子一宗

人皆苦熱回憶新年元月內得由  
不過四次十四日下午四點鐘  
新雷聲隆隆以小雨十七日下午  
四點餘鐘得雨息大十八日正午  
大雨十九日午後一點五十五分  
鐘亦大雨如注自是直至今日午  
後兩點餘鐘始見細雨如羊毛僅  
閱本月十七日柔佛方面曾逢大  
雨是日下午距坡七英里外土名  
后港微雨昨午柔佛新山及距坡  
十七英里之靈蘭境內亦得小雨  
云安得雲雲命喚起起龍勿使香  
俗關崇也  
○招充工役 輔署與工部局招  
充工役及招供紅石已有告示告  
白數紙登報觀之便悉  
○銷傳奇案 十七日下午發現  
離奇之案曾報捕房幾令諸捕差  
無從捉摸事跡是日午時有某華  
童前往附近跑馬埔湖閱飛舟不  
意正當荷荷某境之想留神鎖遊  
哨之頃聲聲有物刺入項后隨即  
有風船激射聲彼急返避無所  
見迫得負創奔至某醫生處為之  
審察得悉風船之彈子已中頸后  
透入喉部彼延醫生為伊療治隨  
赴捕房報前情據報當時附近  
地方均無人跡云

○臬案三紀 十八日臬司提訊  
叻廣園人許米和騙款案事緣許  
永和近被士納勞士有限公司控  
其騙去該公司之款三宗一乃二  
千五百元一乃二千六百元一乃  
五千七百六十八元府判罰其核  
奪該被告保銀二萬元在外候訊  
各情詳前報保銀惠恩里詢問  
訊人員合謂無罪乃判罰五元  
○竊案兩則 國人林富許生  
控昨晚十二點鐘在丹戎巴葛  
澳內盜去手箱九條價值九元  
案拘獲取回原物送案○潮人吳  
馬路控於十八晚七點鐘入潮  
人郭福盛房內盜去洋幣一元出  
四百號巡洋拘獲於案今日府官  
待訊  
○販私自取 深聞十六日雙泰  
輪船由華抵叻時司舟律輪船行  
三日彼在樓前內搜得私烟膏十  
大包計連四包不知伊誰之物惟  
有某交已督總局而已不意十七  
日該司舟及將私烟膏二十五大  
包又四小袋并計連四百二十四  
磅交到官督總局據報此物係由  
船上人在前海之房內發現者云  
○同濟醫院考選醫師 本口為  
同濟醫院考選醫師之期是日十  
點鐘後應考諸醫師給而十一  
點鐘即由當總理等議定考題黏  
貼議事室內諸醫師紛紛抄取題目  
畢即各歸座擬答構思甚夥其所  
出兩題照登如左  
首題 少陽之厥則其善治腫而  
熱腸痛行(骨竹)不可以速治  
脈并治法論 內經厥論篇

大題 南洋為溫帶之區恒有浮腫之症或云因浴太熱損傷正氣客

氣乘虛而入或云居處不潔飲食失宜故有是病二說最為確切  
別有所以致病之由解開然於方者各抒所見以告策  
按方書中厥字引有癰疽有癰疽之脈有癰疽之脈有癰疽之脈  
即脈論帝曰脈或令人脈滿或令人暴不知人或至半日過至一日  
乃知人者何也據此而論脈本也之脈字當作癰疽之脈解下文  
脈症有脈脈氣脈二者之不同本也之脈字為脈其病結澀至其  
下文所載太陰脈少陰脈等則為氣脈脈而且逆其病逐添故  
曰三陰逆者不可治而脈脈逆發無不治者死乎心主少  
陰脈逆死不可治而脈脈逆發無不治者死乎心主少  
別論定則思過半矣至暴逆短脈等証少陽脈有之病人皆知之  
故未詳及 記者誌

廣益銀行廣告 ○啟者本銀行庚戌年結除去不復用外  
貨餘利銀廿四萬七千一百八十五元六角二分占正承獲利息三十六  
萬九千一百五十九元九角四分本銀行前派庚戌年本息廿廿仙  
合共派老本息一十七萬元正除實存盈餘款銀一十九萬九千一  
百五十九元九角四分占正  
本銀行公舉辛亥年  
正總理 黃亞福翁 林天和翁  
副總理 梅連振翁 許裕順翁  
司理 黃名翁 許裕順翁  
董事員 黃名翁 梅連振翁 林天相翁 黃名翁  
許裕順翁 關卓甫翁 許雁翁 關仁石翁  
黃才炎翁 葉安翁 朱登譜翁  
宣統三年二月廿日 星嘉坡廣益銀行謹啟

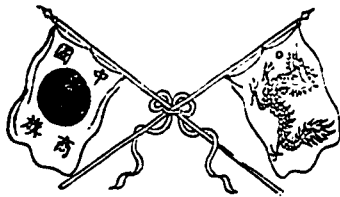
工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人承供運至士底溫律  
由東陵公館起至亞尼申律止兩英寸五打石九立方碼有欲欲  
取合約格式紙票簡者由西本月二十號拜一起前來本局之機器部  
寫字樓向大書記呈出已將票銀十五元交與本局司理人之收單  
便能發給若已選取其票則將此票銀十五元給回倘若已屆交票  
之日而取票之人不將其票投遞則將其票銀十五元充公而後選  
之人必須交銀一百元以保其選完本局之工役又由收票之日起計  
須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將票銀十五元充公又投票  
人必須將票封固明函交本局司理人限至西本月廿七號拜一即  
華歷二月廿七日中午為止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒  
此佈 西一千九百一十一年三月二十號  
新嘉坡工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現  
欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲  
承充者其票當于西一千九百一十一年三月三十一號禮拜五  
即華歷三月初二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充  
之工役開列  
承造由西本月四月一號起至十二月三十一號止本坡前  
用之蓋茶店 飯店 客棧之牌照  
如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四  
點鐘止可赴正總巡捕官署內查詢倘悉其詳其票外必須取  
印便交本署承充工役字樣內向營造司寫字樓大才副領取  
印便之票簡格式填寫方能合用而欲取票簡之字樣須將票銀  
五十員交與庫務司領回內訂就合約抑或令其担保若無此  
兩字樣而行則票簡切切特示  
英一千九百一十一年三月二十號

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人承供運至士底溫律  
律之兩英寸二五打石七百立方碼有欲欲取合約格式紙票簡者由  
西本月十八號拜六起前來本局之機器部寫字樓向大書記呈出已  
將票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票  
則將此票銀十五元給回倘若已屆交票之日而取票之人不將其  
票投遞則將其票銀十五元充公而後選之人必須交銀一百元以  
保其選完本局之工役又由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約  
若不照行即將票銀一百元充公又投票人必須將票封固明函交  
本局司理人限至西本月廿八號拜二即華歷二月廿八日中午為止  
以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈  
西一千九百一十一年三月二十號  
新嘉坡工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人承充在烏佛律之巴  
虱建造短堤及門與埔將蘇巴虱開闢之工役有欲欲取合約格式紙  
票簡者由西本月十七號拜五起前來本局之機器部寫字樓向大書  
記呈出已將票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已  
選中其票則將此票銀十五元給回倘若已屆交票之日而取票之  
人不將其票投遞則將其票銀十五元充公而後選之人必須交銀  
一百元以保其選完本局之工役又由收票之日起計須在兩禮拜內  
訂定合約若不照行即將票銀十五元充公又投票人必須將票封固  
明函交本局司理人限至西本月廿五號拜六即華歷二月廿五日中  
午為止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈  
西一千九百一十一年三月二十號  
新嘉坡工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

# 提防假冒



## 艾羅補腦汁

李翼保親軍賜書

中法大藥房主人鑒  
貴藥房之艾羅補腦汁馳名八十年在粵省各埠無不稱頌其功效神速誠為補腦之聖藥也

水陸提督 李賜書

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

中法大藥房主人鑒  
貴藥房之艾羅補腦汁馳名八十年在粵省各埠無不稱頌其功效神速誠為補腦之聖藥也  
貴藥房之艾羅補腦汁馳名八十年在粵省各埠無不稱頌其功效神速誠為補腦之聖藥也  
貴藥房之艾羅補腦汁馳名八十年在粵省各埠無不稱頌其功效神速誠為補腦之聖藥也

頭品頂戴廣東水陸提果勇巴圖魯李準頓首

價目每大瓶 二元大元 每打二十元  
一元二角半 每打十二元

宣統二年九月廿三日

總經售處實叻會豐商店 上海中法藥房 吧城中法藥房

知祖國之可尊者即知國徽之可貴知祖國之可貴者即知國徽之可貴  
我華僑等熱心愛國雖遠在數萬里外尚不能忘試觀其每值年節  
大日以及慶典吉期常張國徽即此已足令人欽慕惟是國家制度必  
須遵守台格始免貽笑於人我國農工商部前擬定中國商旗款式  
早已通行惟觀本坡各紳商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制况堂  
堂商部及各處總分商會均已一體懸掛商旗然則我華商豈可自異  
以貽無知之謂是以本店特由粵海辦到商旗來叻大小皆有以便選  
用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早惠臨採購存貨有限如遲  
恐有不能應命之虞也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口會豐商店披露

本藥房之補腦汁久已天下通行  
男婦老幼莫不相宜所獲證書不  
可勝計茲特先將李侯爵及李軍  
門二密刊佈左方以資確證

## 士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮塔及子有限公司洽購  
第一款 純牛奶 第二款 糖牛奶 第三款 糖牛奶  
第一款 糖牛奶 第二款 糖牛奶 第三款 糖牛奶  
第一款 糖牛奶 第二款 糖牛奶 第三款 糖牛奶

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也  
安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 廣仁興 廣南生 金昌公司  
英一千九百零九年三月三十號

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 朱 呂

啟者特字通知香港榮其紐  
弗拉靈公司即○香港製索

公司已設立於一千八百八

十三年乃定製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流

羅士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流羅士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭總崗有

限公司之勃蘭英國灰每桶實重

三百七十五磅每包實重二百五

十磅又有發沽各式英國灰所製

之磚 光潔磚 各式水管 積

磚等 諸君欲知價值貨式各情

者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二

十五號零一面詢本代理人納流

羅士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十

四號

代理人納流羅士多巴尼啟

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼波頭 慕娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之顧夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之  
香水此香水在各于埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼

香水乃是本

公司所製其

味實屬上品

奇香



上各項以香水分裝大樽小多樽款在于

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號



# 叻報附張



大清宣統三年辛亥

二月二十日禮拜一

隨報派送不取分文

## 來稿

### 中國人對於印度之觀念

○譯庇能發果報

日前孔君天增來英印皮埃乘公司東洋汽船由印度到此能、三年前孔君携其本國學生一班、往印度遊及錫蘭海島遊學、孔君乃鴻博士、爲支那大宗教主孔子七十二代孫、優于中英文學、能操欣都士丹尼語、(印度語之一種)獨奧路語、(印度語之一種)馬來語、及中國普通話、與各省方言、其英文於談話、則顯若如流、於學著則發極靈及、故學問人品皆足令人推崇、在印度時、嘗被選爲神祇學會會員、大不列顛及愛爾蘭勸進亞細亞會會員、勸建國藝學會會員、昆虫學會會員、自中國著名遊客如唐三藏法師顯義淨諸人後、所有曾到印度之中國文士、其遊踪未始如孔君之廣闊者、如天竺首府名海打喇畢之首領侯各領地、及回教人地方治理安妥可爲模範之實所著、波斯教人地方世界著名之哥拉金礦、及婆羅門教人之首府、釋迦牟尼佛生時創遺事業之處、均爲孔君之遊踪所及、并曾縱覽各處之宮殿寺觀及塔廟宇及天然國之佛竹塔諸勝、一一取其圖形而誌之、孔君特自揮冰安羅高原之屯駐所、爲常居之地、以其各勝而且風土宜人也、當在印度時、有英人某(即新聞記者)求見孔君、其問答之智如左、

問 君以印度地方之風土、爲台於居否否、

答 吾對於此間之答復、有不能下斷定語、印度地方非常廣大、以人口與面積論之、惡支那不遠、其平原之風土、與高原迥然不同、雖難觀察、故合於居留否、不能爲概括之答

問

然則君在印度居住、不能謂之康健、自到印度以來、已失去消化之力、至今未能復原、吾將離此地矣、吾有一學生在永安羅染視熱症、幾至不救、此外尚有患熱症者、又有一學生常患便秘及血枯等症、蓋印度氣候係以疫症霍亂瘧疾低熱及各種熱症所發生之地、此若日光之刀非常猛烈故也、

問

印度之不宜人君知其緣因乎、

問

吾非醫學中人、未能盡詳、惟對於印度地土之天然氣候、必有關係、以吾人而論、實由飲食不合宜所致、其酒店及客寓所供之食品、咖啡與肉食太多、

問

君所見印度之事物、其最足感人者爲何、

據吾所見、如種族語言之複雜、宗教之分歧、社會等級之差別、回教徒之忠誠、又各處鳥鴉之紛飛、乘風之簞有、與夫印度人民之欲化於英德風氣、皆足以感觸遊人之心也

君以英國人之所爲是否利於印度土人其利也必矣、且英國人之所爲、更有勝於今所謂利者、其所爲何時乃止、吾不得而知、惟英人既以其英格蘭耶教之政策、扶持印度人、與委任印度人、則將來印度舊進文明、即有脫離英國之日、而英國人之所爲、亦必不因此而止、蓋英國人固有此善良之心、而印度人亦非無先見之明者

也、

問 君與各學生在印度所受之待遇若何  
答 欲待甚厚、吾等居印三年、所受印人及英人社會上之待遇、無非高情厚意、吾所能記憶者、祇有一事、令吾等公之驚愕、此乃卑鄙之人所為耳、此輩到處皆有、能尋等所遇、大半皆文雅之士、故對於少歐人之無禮、亦不以爲怪、

問 君有與印度人結交爲朋友否  
答 吾於此間所交友甚多、有波斯人、婆羅門人、孟加拉人、及回回教人、俱係紳商學各界之卓卓、并賜有介紹書往見各土干與印度丞相、及立法院議員、

問 君與英人結交者多否  
答 甚多、彼等欲待甚厚、

問 君與此地文官及軍官有認識者否  
答 有認識者、雖然此種人在社會上、有擇交之名、但既認識、則亦以待外國人尊敬之禮待我、爲官吏之印度人、俱係文雅君子、其學問品行、俱臻完善、以吾國比論、可稱爲翰林學士、

問 君之學生在印度留學有進益否  
答 以體質及道德論、似有進益、且各科學中如英文數學音樂及各種遊戲、亦有心得、

問 君對於印度教育案、意見如何、  
答 印度之教育、頗有可觀、惟操之過急、且偏重歐丁文、所設之歐西學堂、於教授印度國文、未免循行故事、而印度學堂、對於梵文、則放棄不習、此其缺點也、

問 君初到印度時覺習之困難否  
答 毫無困難、吾等英語之用甚廣、彼方人士、能操英語者多、所有酒店、鐵道、停車場、郵電局、印度法院、及各商店之執役人等、俱諳英語、但吾初到時、亦曾習得印度通用之國語、及古齊語、惟印度語甚少用之、而反用英語、蓋此語乃交通所常用者也、

問 君以印度農人之生活與中國農人比較若何  
答 中國與印度、均以農業爲大宗、其情形大畧相同、惟所異者、乃印度人生活之程度較低、而印度農人之需要、遠不

如中國農人之多、

問 印度所有關於公益之建設、君以爲其中有可以爲其他東方國之模範否、  
答 有之、如醫犬狗症院、鹽務稅釐鐵道及郵電局、其辦法均皆完善、惟郵政一事、吾已悉心調查、詳加審察、蓋此地之郵電局、可稱近時完備之大組織、而對於發行之調查、亦極敏捷、郵政局之總理、及郵政各司、對於吾之調查、處處引好、吾所以有此心得者、實印度政府之賜也、吾他日將調查所得、著爲成書、上之吾國政府、請改良郵政、以效印度之辦法焉、

行省

段局與相 ○松江東鄉洩瀆河因捐罷市一切情形迭詳本報茲悉是日滬市後鄉眾復分隊至新橋鎮挨戶強賒而新鎮於廿五日適已先有肉舖兩家停市至是合鎮大小店舖一律罷市鄉眾竟猶未止遂擁入自治局聲言市面已慘無餘糧米自治局有難持之責宜代報局中員紳好言慰勸衆人衆口雖喧用武帳檯樹林等物均被搗毀各職員遂馳赴松郡面謁沈令請示辦法說者謂當此事未辦前鎮鎮與洩瀆河相去咫尺深知必遭波及故用文牘呈京華署察發覺該鎮致有此禍並聞此事主動人係洩瀆河開肉店之訂仁傑身充莊董因犯滑檢資格奪去選舉權隱懷不平暗中策進匪此惡風潮云

告退消息 ○嶺省財政困難已達極點劉藩泰最近因籌辦一切新政在在需款無從撥給巧婦難任無米之炊迭向馮撫告稱並懇開缺以卸重任而馮撫以辭職局二月應開臨時大會必當決議公債案可以奏明募債開辦興業銀行以資接濟溫臨視留茲聞劉藩泰志已決仍執前議以故近日政界咸有馮撫提法司與檢閱署籌款等語道陸長佑調署泉案兵備處張潤李煜燾均著特敘之說

高門真相 ○嶺省各衙門現因迭選稱服○蒙大典一般悉涉紛紛錢台銀梨園進架燈花炮戲爲熱鬧惟南台府及南新兩縣署署理雜辦名開架以錢演戲實則開場聚賭以致日來衙門之內大有賭博世界之象官長不事公禁人品復雜眾口喧嘩昨因練兵登往賭博房次失敗後將軍服在場質錢翻本依然不獲發勝以致軍人



STRAITS GUANO COMPANY.

司公 惹 華 力 得 實  
告 廣 售 發 糞 鳥

啟者生或巴里士鳥糞包保中有純糞十五巴  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每墩價銀三十元在叻交出船費不  
在其內若裝定購一禮拜內可以交出此佈  
宣統二年十二月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟  
麻六甲

生輝聲明 ○大東陸律門牌六十號德合號什貨生理原係  
汪媽超開設今欲別圖原將家器店底稅與王清傳開創每年得過  
稅銀三十元約定三年後路回自理從此生理盈虧係王清傳之事  
與汪媽超無干而汪媽超前有與外間來往賬項揭借保單等事限  
禮拜向經手理會逾期不來即與承承人王清傳無涉此佈  
宣統三年二月十六日 王清傳謹告

承頂聲明 ○啟者閣洛街力門牌一百二十四號德合號  
酒牌什貨生理原係李隆黃味州人開設今欲別圖願將酒牌家器  
店底生理項與陳建樓張榮項兩人承受從此生理盈虧係承頂人  
陳化與李隆黃味無干而李隆黃味前有與外間來往賬項揭借保  
單等事限一禮拜內向經手理會逾期不來即與承頂人無涉此佈  
宣統三年二月十五日 承頂人陳建樓張榮項謹啟

驗照憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭發給憑照事  
照得現在給憑照諸人員定于西一千九百一十一年四月二十一  
禮拜二合議公此示仰商民人等一體知悉爾等有欲憑看換憑照  
人名單者可于辦公之時向商民人等一體知悉爾等有欲憑看換憑照  
英一千九百一十一年三月十號 發給憑照人員白蘭奧呂多 示

輪船招投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十一年  
三月廿八號拜二即二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
旗輪船四艘 其一凡蘭科洛(豐盛)注冊二千一百八十墩 其  
二豐茂注冊三千九百一十墩 其三豐遠第一注冊三千二百三十  
墩 其四豐英注冊三千二百二十九墩 各船現在常川叻嶼及中  
國南方口岸內有一號及二號客房可以多載船面人客其餘細情隨  
後刊佈 英一千九百一十一年二月四號 吧城拍賣館謹啟

白 告

輪船啟行 ○啟者本公司之勞勃渣底輪船定于西三月  
八號拜三即二月初八日開行 亞士蘭輪船定于西三月十一號  
禮拜六即二月十一日開行 馬希亞輪船定于西三月十五號拜  
三即二月十五日開行 查加勞輪船定于西三月十八號禮拜  
六即二月十八日開行 毛里末輪船定于西三月二十二號拜三  
即二月廿二日開行 榮牙勞輪船定于西三月廿五號禮拜六即  
華二月二十五日開行由本坡前往 丁加勞 勿連 勿左 吉蘭  
丹 智龍 萬拿釐 南汶敏 碧拿釐 勿打尼 萬拿 勿打  
A坤 宜那 高門沙 占 網略 勿連 勿左 勿打尼  
宣統三年正月十六日 一三 勿打尼 勿打尼 勿打尼 勿打尼

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE  
FIREWORKS



本號前到日本各色新奇烟火發售此烟火乃係日本第一  
工所發燒出各款所發奇花耐久光明且各款家器應在大地  
焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不稱讚最宜遠近可觀  
不登場遠望亦令人忘健 英新嘉坡王本年六月即華五月  
宣統三年正月十四日 同前

日里證書

原函照登

許如先生大人足下敬啟者前日得 元王指示張虎骨膏治愈弟之  
癩疾銘感不忘弟立慈燈之油燭以表微意謹料因公事外出未  
能如願深愧極甚謹啟 祈登報端為幸此頌  
大安 前在馬車路尾長老會禮拜堂弟許紹華頓  
啟者弟於二年前偶患痔瘡下加痛苦極富遍取中西藥品非惟無功  
且日甚一日去年十二月至孟嘉大藥房血痔西藥遇盧詩  
如先生問及病源教以試服虎骨膏甫兩劑而二年之癩疾一  
且若失其藥之靈驗功效之神速誠非所及也謹泐數言  
祈登報端以誌不忘且使自患斯疾者知所問津焉  
現寓日里長老會禮拜堂弟許紹華謹啟

此藥不獨能治痔瘡下血之症即各種風濕脚氣足腫骨痛腰痛偏風  
頭痛花柳疔毒以及老人筋骨酸軟或皮生各疾口出臭味婦女臨經  
腹痛等症服之皆驗如响每樽價銀一元  
另有外用之庄虎骨膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛脚氣足軟  
足腫等症用法請看另單 每大樽銀九角小樽五角  
大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房盧詩如謹啟

敬啟者本公司定於丙午年嗎只一號即華宣統三年二  
月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公  
司專做拍賣除字首飾各項物業 包攬建造 代管物業  
經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧  
祈 移玉到本公司面商是荷  
宣統三年元月二十日

新張廣告

莊慶利公司 莊慶利全啟 楊福河全啟

嗎根代望即有利銀行告白

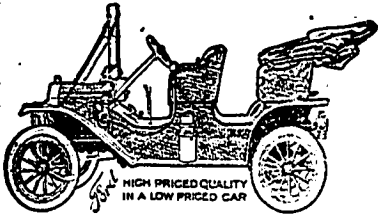
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本  
銀一百五十萬磅 取定本銀一十二萬五千磅 已收本銀  
十六萬二千五百磅 儲蓄本銀共有一十二萬五千磅 本銀行  
寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四  
仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八  
仙息算 來往短期數則以二八仙息算 凡屬本銀行應為之生  
本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉臨臨面商便安  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士囑啟

省費機器車廣告



英一千九百一十一年正月十二號

摩打車發售



啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚  
堅固 諸君幸勿失此好機會欲  
知此車詳細請 玉臨本公司便悉  
茲將各式車開列  
五位車號筒機器兩燈等全副價銀  
一千八百元  
三位車此乃遊歷之車每輛一千六  
百元  
六位車筒機器三燈等全副價銀  
二千三百元車前燈燈價銀五十元  
不在其內  
羅敏申律牙尼畢士公司謹啟  
啟者特字通知此種機器乃係  
甚省開闢種植乳林木之費  
祇用兩人管理此車可以拔出  
橫徑五英尺之樹根欲知價值  
及各情者請 玉臨本公司詳  
詢便悉此佈  
宣統二年十二月廿五日 啟  
新嘉坡城公司謹啟

# LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

第一好

上好

小 六十九元半

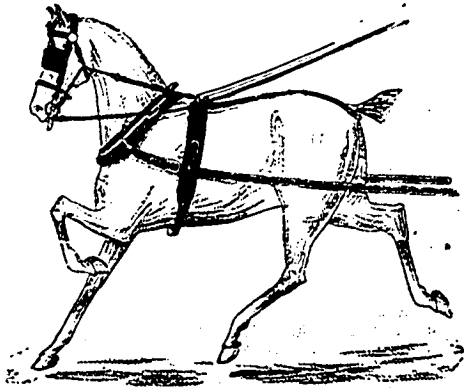
小 十九元

中 七十五元

中 九十五元

大 七十八元

大 一百元

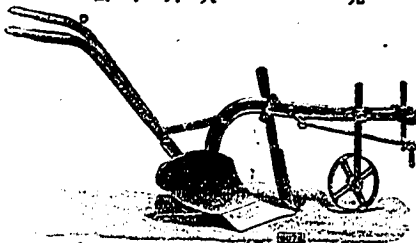


第二好

大 六十四元

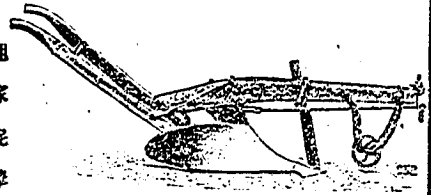
中 六十一元

小 五十五元

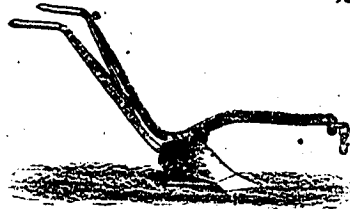


祖家泥犁

三十三元半



三十二元半



十六元半

二仔牛一人  
一仔犁  
做佳二十人

英一千九百零八年  
十一月十三號  
新加坡然里直有限

公司謹啟

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認



本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒池國英標案上頂國法

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來其  
發售其酒清香沁郁醇厚異常飲之誠可令人養血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣然今市上所有之萬國池酒  
無有能其出右者請認明標案中之妙品也此酒向惟



本公司一家括出餘無別家出售 諸君光顧請細  
認峰頂標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
標頭標案酒出沽希圖魚目混珠殊最痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二百大元經官判定即能給發斷不食言再  
此酒不能販往 加勞巴 三寶壟 四里末 檳榔嶼 檳榔嶼  
日理等處其餘他埠均能發售往此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行

售發酒蜜島



啟者本行向由英  
國各處辦到  
發售久已馳名  
茲復由英新辦  
到頂上之酒其  
酒之味清香且  
能壯氣養血  
飲之誠可令人  
精神百倍且能  
治一切之病誠  
為補品中之極  
品也凡欲購者  
請認明標案之  
狗頭為記以免  
有誤此酒向惟  
本公司一家括  
出餘無別家出  
售諸君光顧請  
細認狗頭標案  
為記並細辨香  
味方不致誤價  
甚相宜倘有剽  
份之弊者祈早  
移玉惠臨購買  
是幸大英一千  
九百零八年正  
月一號

明鳴也洋行謹啟



售發樹織名馳

啟者本行之所辦者則惟織樹其大則惟織樹然必認有以  
辨其始無意外此本行織樹所以為 諸君之所共賞也啟者本  
行所沽之織樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至  
本行沽賣等此織樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火  
且其鑰匙甚妙非盜賊等所能開計  
其樹全身均用鐵製成並無雜以木料  
且價廉自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各埠大小不一而價  
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外  
火災亦無所損是以本行之織樹實為叻坡商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈倘 諸君有意購者  
祈即 玉臨選購為盼 明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以延齡幼  
 年服之可健強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗香金山 盤門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可國盛 矣極矣富 此中國力 口自強戒 隨社會林 立若以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而  
 願諸君一 試之始信 言不虛也 願諸君一 試之始信 言不虛也

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**



See that the  
**MILKMAID Trade Mark**  
 is on every Tin

**Largest Sale in the World**

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白



# 叻報附張

大清宣統三年辛亥

二月二十日禮拜一

第二 隨報派送不取分文

## 南洋

### 平遠公會履歷誌

○前星期六日下午三點鐘檳城華人各界齊集平遠公會禮西六月廿二號即華五月廿六日英皇加冕之時本埠舉行慶祝之辦法當會臨時楊君榮遠推舉林君若蘭為首座勳君德麟林君耀煌贊成之花勳君隨選預於五月廿四日為試功之日廿五則賽龍舟廿六則出遊公慶賀加冕之止廿七日復賽龍舟廿八日乃清觀音暨大上帝神農城隍及普渡諸神出遊廿九日休息一天至六月初一日仍奉諸神出遊前數日則為英皇加冕之慶賀後數日則為觀音十二年出遊一次之大舉云隨又議定預備龍標六個二標六個為分賞賽龍舟者之賞品並舉定林君耀煌貯收捐款吳君德志稽查用款嗣又以前大舉出之協理公慶向少於是復議出多人以表助公理至於慶賀出遊及賽龍舟等日期則議定請柯君孟洪吳君德志預先向王家領取人情惟舉行慶賀之各日則擬求閱畢商店皆放假半天各事議畢然後散議茲將是日再舉出之協理芳名列左 謝君自友 許君如琢 陳君文芳 林君千福 黃君增松 辜君立亭 吳君世榮 楊君蓋才 楊君登安 顏君五

吳君景程 邱君新科 莊君來福 邱君漢甫 邱君漢炎 林君可宗 吳君順清 林君文琴 周君泗川 葉君祖意 謝君增煜 謝君夢池 邱君昭思 梁君碧如 楊君維岳 林君文虎 戴君源原 林君英豪 謝君百義 陳君再傳 林君文讀 黃君金泉 宋君行九

坊長為趙 ○前日檳城華民政務司控告華人葉添及其妻

李桂坊長為趙一案事緣婦葉氏初隨夫某甲到吉隆客寓於被告家甲久不通問亦無贈養費與故食住皆倚賴於葉葉與李以婦向少艾遂起不其藉久欠食住費為前誘婦到嶼置某私案中押銀若干同吉隆近由婦交債得其女所在究出於由即同往護署聲稱護妻乃為請禁住吉隆拘禁及李各監禁一年以蔽厥辜

而服中級官判葉及李各監禁一年以蔽厥辜 此公去矣 ○檳城報云本埠西報據四州府消息云怡保華民政務司奧遜士即前辦理華益案者現聞此公將辭職離任因其歲已及格請給老俸云

商會議事 ○亞庇中華商務總會於十日開特別大會到者約六十餘人主席為胡君子春隨抽簽舉定料儀二員由主席宣佈開會理由以本會現下入會者不下四百人每遇大會因會場狹窄不敷座位滿擬兼留隔鄰之屋併而為一爰請公定等語楊君益楠黎君伯梅相繼發言曰本會場既不足用理應擴充但日前買本會場所捐之款約五千餘元除買價外實存二千元之譜今欲再買一店將來修理一切則所缺不貲查從前已捐者僅及去捐者之數則將來陸續捐去計亦不難惟事難懸付設仍不敷則惟有將基本金開支矣已上均經多數贊成另日舉員担任籌畫佈嗣後凡會員回國欲取護照者須于期前五日到會聲明又議凡屬本會會員如有介紹朋儕至二十人入會者本會當給銀牌一面以示優異終乃議李滿院訴到會聲稱原籍東莞人因借其妻女來埠向來相安不料其妻及女去年交纏一海兩人近來竟為該海南人誘拐迨四行查訪知其實在彭亨埠月前親至該埠鳴捕拿獲送到捕房訊問其妻初不相認後經盤詰始吐實情

即設長官許以返旌廉舉民慶荷可著然後交還乃不料返旌繼後日  
前承運務司何驗謂其妻及女自卸在彼不肯歸來云云故請會商  
公憫其苦况俾得合浦珠還云云即經公同研究擬為之查明是否屬  
實然後轉請地方官申理

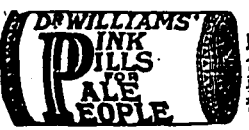
李温公司遷店告白 ○啟者特字通知本李温公司乃以盤  
查會計賬目等項為業其寫字樓已由禮佛勃勃士遷往哥里亞基之  
温芝士打律門牌廿五號 諸君光顧請臨新址為幸此佈  
英一千九百一十一年三月十六號 李温公司謹啟

驗領照照示 ○大英新嘉坡國家示 查驗領照事  
照得內本年第二季即由西一千九百一十一年亦不里月一號起本  
坡換領照照之事現在給憑照人員定于一千九百一十一年四月  
二十一號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集為此示仰商民  
人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲  
領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之  
人于各人員齊集之日到來面訴一切幸欲投稟領取憑照及換照者  
至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄官憲總局司理憑照人員覽  
另多察閱若不如期先行稟明以便核情刊佈大眾及澈底查明其事  
則斷不能准給也各宜遵照毋違特示 一三  
英一千九百一十一年二月九號 司理憑照人員碧奧呂多 示



楊郭安曾風背服大生色丸  
州君忠運疾痛醫士醫丸色補丸

注意能治疾病者



此丸補色紅生醫大士廉韋真

廿年痼疾一旦消除 ○揚州鹽務職員楊顯章服士大醫士紅丸之奇功  
腎虧損及風濕骨痛廿年之久一日竟獲全愈康健故承君致謝章廉士大醫士紅丸之奇功  
曾患痔漏兼寒風濕腰痠背痛者不堪言計歷二十寒暑理極極痛於行步身其軟弱不克支撐  
此後真效

五品銜揚州鹽運署書記員郭治安君患患腰  
痛及風濕骨痛廿年之久一日竟獲全愈康健故承君致謝章廉士大醫士紅丸之奇功  
曾患痔漏兼寒風濕腰痠背痛者不堪言計歷二十寒暑理極極痛於行步身其軟弱不克支撐  
此後真效

發明奇巧良方 ○此藥能治腎虧水腫脈管大小筋脈氣  
脚腫如若有人患此等症無論何種而服此藥即能痊愈此藥每樽一  
安沙價銀二盧申八亞拿每樽一磅價銀三十盧申此藥售于架刺吉  
打學奧慈德打衣實得力門牌八十五零一號奧教士公司藥房  
教士醫生奇巧印度油 ○此藥奇油能治軟弱無力及體虛  
顫動如何致此虛弱或因受用或因過耗陽物之新補此油立時可以  
復回元氣又可以復使老人變為少壯每樽一安沙價銀二盧申每樽  
一磅價銀二十四盧申  
教士醫生發明虛弱之藥 ○此藥可治筋骨使之壯健但用  
此藥數日可以復回平日之精力此藥能止癆光發現及添厚加多骨  
髓及能治腦筋虛弱目光昏暗并各痛尿管不利等症每樽價銀一盧  
申八亞拿 諸君欲購可往架刺吉打學奧慈德打衣實得力門牌八  
十五零一號奧教士公司藥房採購此佈  
B. GROSS & Co. CHEMISTS,  
85-1, Bechoo Chatterjee Street, Calcutta.  
英一千九百一十一年十二月八號

切切 血虧氣衰 少年虧喪 陽萎不舉 諸虛百損 胸部軟弱 腎元酸痛 風濕骨痛 諸病皆治  
奇功 用各藥 商店 均有出售 如疑假冒 可向星嘉坡總郵政局對面西橋脚韋廉士大醫士藥房購買  
每樽一元二角半實得力銀 郵費不取



大東方人壽保險有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

## Assurance Company, Limited,

### SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一牛并無存項可以分給慈愛之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保狀可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即舉男子諸君人最要之事情俾得安其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來其為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元佰還三百九十一號之保單單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為幫助理楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚以感大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃水坡之經紀人一千九百零九年某月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十五號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司允給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈  
宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新加坡哥里亞基温里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便悉  
大東方有限公司謹啟  
英一千九百一十年十二月六號

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美君有欲採辦者請到本公司面商可也  
 總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號  
 德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
 本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意面  
 一千九百一十年十二月二十號

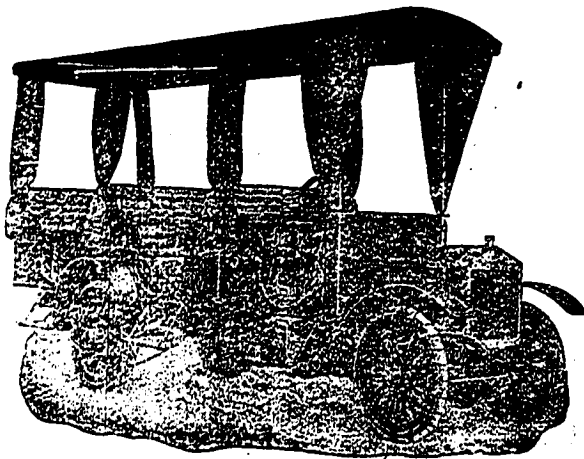
三井有限公司謹啟



# McAlister & Co., Limited.

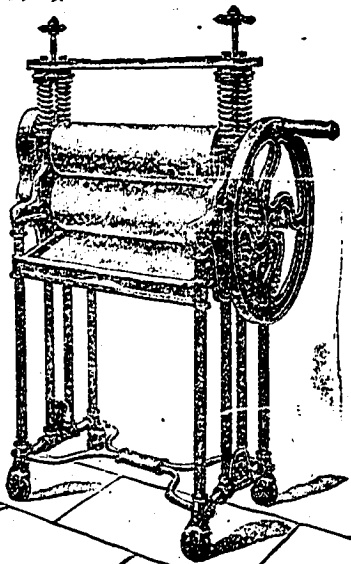
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之定字機噐  
 在峇直里律發沽樹乳園所用各項機噐此等機噐時常  
 預備而各大樹園均有向本公司採辦機噐



圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩  
 莪表埠有用此車三輛 諸君欲知各機噐之價值請到  
 本公司內面詢便悉此佈



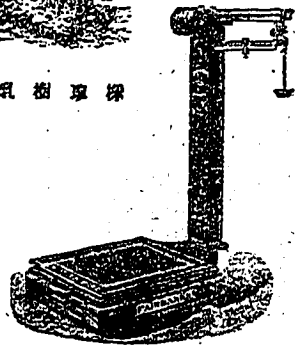
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖錐鐵



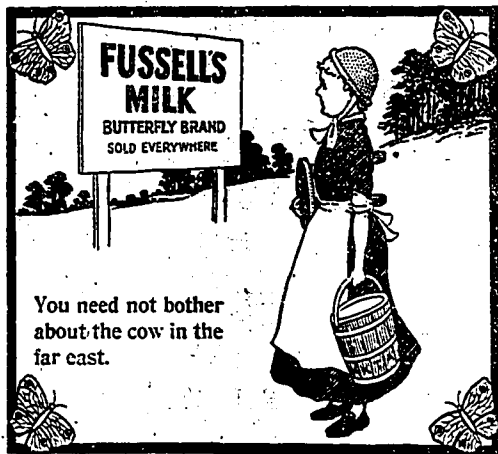
圖磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛

乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美速 安樂公司

囑士悉屋瓦發售此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢

本公司便悉

英一千九百十一年正月三號

智巴申有限公司謹啟

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專蒙代  
運出結 華摩拿 之木機此機  
現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在子吉隆  
及瑞珍或坡係託 爾施夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
馬囉標棉泥在市上呼作紅毛泥  
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商會如欲採購者  
請到本公司面商價位從廉此佈

新加坡專家代理人有限公司



# 叻報附張

第 三

大清宣統三年辛亥

二月二十日禮拜一

隨報派送不取分文

## 軍界

**陸軍八鎮校閱前之大會集** ○去月十九日陸軍八鎮裝軍門傳集全鎮及二十一混成協自營帶以上官紳三處自提調科員以上各級官員均於正午齊到池冰空計共八十餘員午後一時由裝軍門蒞會宣佈本鎮自成立以來已歷六載本應及早奏請校閱奈因成續淺陋以至延宕至今茲經督憲規定三月初為校閱期所有應行研究事件概述如下 一官長學術兩科務須完全嫻熟其不明文理者飭認真研究勿稍懈怠 二頭二班學術科已在講武立上學各級官長官務須督 四兵勇勤於訓練體操技勇裝扮等處均責成軍需司務長修理油漆所需款項在正需處虛修軍支領單裝軍械自破毀器務者趕緊修整完全其不能使用者准其遺報制廢以憑照數另補(六)各官佐成績成歷日兵花名箕斗八伍半月等冊統限於二月中一律造齊呈領(七)各協標營歷年教育預定實施回數表領發薪簿記及命令日記各簿一律清理完全勿得遺漏(八)各協標營歷年冬操計數務須檢點齊全以上八條務於日舉辦免臨事倉皇致誤要機宜布勇又將祝辭宣布其意無非望大家勉力戎行仰副朝廷整軍經武之至意聽事各統席暢飲至五點鐘始散

**緞省軍人組織同袍社** ○緞省督辦公所兵備處為欲司軍事機關之所責任重大籌畫尤須周密方昭妥善現該處總辦張觀察季煜以聯合軍事情為要務定公費組織同袍社一所專事聯合軍官到社研究軍事學術藉為游觀聚會之場業已質定其院地方民房一大所委員馬大台蔡廷監工修築預備二月間即行開辦矣

**陸軍實行改編之困難** ○緞省陸軍三標營備成立為日已久官道原擬以駐省巡防隊前各營兵丁裁汰老弱補足兵額定於春初實行改編以節公款現因糧餉餉缺易籌軍裝械器尤於軍容有關係一切需款甚鉅現在庫藏奇絀急切難於計措故有從緩改編之議

## 外交

**俄兵越界鬧事案之延宕** ○東督日前接江撫電告俄兵越界搶劫並有傷人情形督憲當即電飭江省交涉司照會俄官緝犯復據情電請外務部與俄使交涉照例賠款并曉飭沿邊俄國官兵嚴禁俄人嗣後毋得私自越境以免釀變而保治安 又聞俄國阿穆爾哈薩克兵隊越界在黑河揭毀房屋一案前迭經外務部照會俄國駐京公使質問一切該公使屢接照會並不覆答昨又照催俄使始行照覆云此事公使亦有所不知容俟電詢本國政府再行核辦外務部以該公使有意延宕擬派電丞空桓之赴哈等處此事俟調查明確後再向公使開正式交涉昨日已電咨江撫知照矣 又聞外務部人云現在黑龍江愛琿中俄兩國委員會同調查之黑河案件係因俄哥羅克標統與中國巡警在海蘭泡衝突兩相爭持之事至今尚未結案

**蕪湖租界成立多年怡和太古瑞記等碼頭已次第建築** ○蕪湖租界成立多年怡和太古瑞記等碼頭已次第建築而新築基址丈尺未定未能儘期開工致各公可憂船不得往租界碼頭等情迭經前報論及各英商日前具稟督憲京欲使蕪湖租界至今尚未成立皆因動亂未定之故商等損失甚鉅請照會外務部咨商南洋大臣安徽巡撫飭令蕪湖監督會同稅務司妥籌遷移云云刻聞稅務司梅樹士君已奉總稅務司來電批准蕪湖八千兩作木商遷移之費惟新舊各關道紙允商遷地五十丈建築新關稅司則須六十丈方能敷用現正磋商尚未定議

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色  
及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴  
爵府中均用此酒而譽標之酒已  
居天下萬蘭池酒之魁首二百年  
之久其味第一香潔此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

## 輪船啟行廣告 ○啟

者麥梭士輪船有限公司之輪  
船乃常川美國及滿洲者茲加  
衣奧拿輪船約于西四月四號  
由叻開赴呂宋 隨後又有勿  
南寬甸輪船約于西四月廿二  
號開往香港 上海及日本之  
神戶 大坂港口 諸君欲知  
寄貨價銀等項者請詢本公司  
代理人便悉此佈 英一千九  
百一十年十二月十九號 啟  
代理人麥加里實打公司謹啟

## 喉中痰阻



治此病一  
定之標準

君於早間起來喉內患痰阻乎 須咳至半小時方能呼吸自如乎 亦會吐乎  
夜間亦常患咳嗽乎 因何夜不能眠而常患咳嗽以至身體日衰乎 若甚矣  
但究何樂於此而不求治乎 此等症固非必不可治也 司各脫油可治君之  
此病在上海四馬路某大藥舖中曾聞一人云 我曾試服司各脫之鱈魚肝  
油以治我之夜不成寐及咳嗽之症現在  
咳嗽既好而體健矣 遂且始醒  
洵有神效云云

## 可以自治

司各脫油係治此病不易之標準 無論如  
何總不外此治法 其他他藥之偽藥 則未  
能敵其功用 司各脫油係用鱈魚肝精油及他物攪和而成 味極甜美 係最  
著名能治病之藥 現宜乘此冬令 購服一瓶以試之 便知不謬也

各大藥舖俱有出售

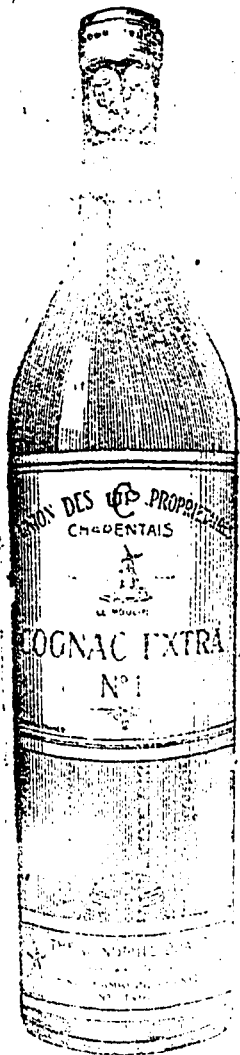
酒池蘭萬標車風正 酒池蘭萬國法正

WINDMILL BRANDY.

記為標狗雙

此類酒池蘭萬名由法所產一經試飲必感其味

此酒必係法國名廠所製其味清香且能開胃健脾凡有病後體弱者飲之尤為有益  
 宣統元年閏二月廿六日  
 錦興公司謹啟



及啟者本公司通佈諸君知悉此類萬國池酒係在法國釀成以  
 及入樽乃係法國名廠所製其味清香且能開胃健脾凡有病後體弱者飲之尤為有益



雙狗標為記

雙狗標為記

或製子提普用全酒池蘭萬為標此保可

本為因廉及值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人眾供以流銷坡在酒之類此將欲司公

下列名店之酒此貨沽將茲

- 錦興號
- 廣興號
- 和昌號
- 廣裕號
- 源公司
- 廣源號
- 榮德和
- 泰昌號
- 成發號

# HOWARTH ERSKINE LIMITED.

輪船取行告白 ○啟者萬泰盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物購船單者請到本代理人處 處公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申門牌廿八號福盛公司謹啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師所設本公司之總寫字樓及廠設在新加坡美里律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 惹羅 吉隆 網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築 鋼等項之屋宇 各式橋架 鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水



池 海 大 路 土 工 藥  
填 工 各 路 各 程 米  
填 工 各 路 各 程 米

船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造聯合各式用火或

用水之鼎 本公司內常有沽出礦務 農務 種植所

用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板

大小鐵桁角 鐵 鐵盤 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺

絲頭 鐵釘 鐵線 鐵鋼及各式鎖匙并各種器仗定

諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活瑪士堅有限公司啟

## 酒藥功補樹鐵雞金



記 公 標 此 認 請

此藥乃由德國大藥師西歷一千九百一十年十月廿八號發賣新加坡德國神農大藥房啟

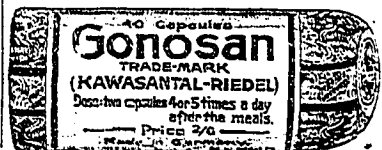
其病即愈有病者請試服之當知其藥之利益為何如也

新加坡大藥房啟

此藥乃由德國大藥師西歷一千九百一十年十月廿八號發賣新加坡德國神農大藥房啟

## MEDICAL HALL

告 廣 丸 藥 病 淋 治 專 製 新



肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出 其藥服即止痛散熱補久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣新加坡德國神農大藥房啟



(第二)



